

的语音语汇作一简记。

第一节 语音

乐平古为“干越”聚居地,至今乐平话仍将人的躯干称为“文身”,这是古越人“断发文身”习俗留在语言中的历史遗痕。东晋以后,北方人渐次徙入境内定居,北方话随之掺入古乐平话中,并且缓慢互相融合。唐代入境定居的北方人开始增多,至宋代,北民南迁达到高潮,境内人口翻了两番,北方话大规模掺入古乐平话中。在长期的社会交往中,北方话逐渐与当地语言融合,形成了基础语汇与北方话相近或相同的,又具有当地特有声韵调的语言体系——乐平方言。宋、元两代,乐平行政地理隶属江浙,故现代乐平话中还存有吴语影响。从明代起,乐平一直隶属江西,基于政治、经济、交通等多方面原因,乐平话逐渐演绎成赣语次方言。

乐平境内各乡语言存在“三里不同音,五里不同调”的细微差异,但基础语汇、基本声调都与城区话相同或相近似。因此,本节所述语音仅以城区话为准。与普通话相比,乐平话的语音特点主要有四:

1、乐平话中有声母 η (国际音标,读音为苏音“额”)。它能与不少普通话韵母相拼,例如:

ηa 鸦 ηai 外 ηao 傲 ηan 眼 ηang 昂 ηen 恩 ηu 误 ηu 女。乐平话的第一人称不读 wo,而是读 ηa (伢的方音)。

2、普通话中有相当一部份齐齿呼音节在乐平话中转为开口呼音节。

例字	普通话读音	乐平话读音
家加嘉佳	ja	ga
间奸艰监简碱减捡鉴	jian	gan
江缸讲降	jiang	gang
交	jiao	gao
阶街皆解介界戒	jie	gai
敲	qiao	kao
嵌	qian	gan
霞暇遐	xia	ha
闲咸	xian	han
项巷降	xiang	hang

3、普通话中韵母为 eng 的音节,在乐平话中有相当一部份转为 an(山韵),如寒冷的冷、争辩的争、撑船的撑、生熟的生,其韵母均为 an。相应转变的是普通话韵母为 in、ing 的齐齿呼音节,如**饼柄 病平 命名 钉岭订 听 井镜 清晴请磬 星醒姓**,在乐平话中其韵母也全部转为 an(山韵)。

4、乐平话中与“死、亡”二音相同或相近的部分汉字,在一定的语言环境中改变读法。如姓史的史、办事的事、道士的士、师傅的师、螺蛳的蛳、柿子的柿,使用的使、服侍的侍都由 si 转读 $X\epsilon$ (国际音标)，“说话”称为“哇事”，“事”也念 $X\epsilon$ 。远望的望，前往的往，忘记的忘，鱼网的网，都由 wang 转读 mang。在口语中使用，相当普遍，几乎全境相同，这是乐平话的最大特点。另外，还把蚊虫的“蚊”念作 men，也是全境皆然的。旧时，文田、文山两地名中的“文”也念 men(音同门)。